

## Services Provided and Procedures Performed Definitions

### Services Provided

Name	Definition
accompaniment	The intentional practice of presence
advocacy	The act of directly representing or defending others.
anonymous HIV service	Testing of a person with certain infections, in particular HIV, and providing the results to public health departments without identifying the testee by name, only by a number.
application for limited eligibility	Application for limited eligibility
basic support	Basic support or supportive care (i.e. act of giving food, clothing or shower)
care plan documentation	A clinical skill, a set of written instructions for specific activities to be undertaken to assist the client achieve their desired outcome.
case conference	Attending a scheduled meeting with other providers and/or family members and/or the client to discuss and develop a plan of care to benefit the client.
case management/coordination	Case management / coordination
chart review	Act of reviewing a chart
chronic illness monitoring	Monitoring client's chronic illness
client care written correspondence	Client/patient written communication
client intake/interview	Client intake/interview
cognitive assessment	A cognitive assessment is a test that evaluates an individual's mental abilities, such as thinking, learning, memory, and judgment.
complementary interventions	Complementary interventions
counselling regarding breast feeding	Counselling services are defined as services provided within the context of a professional relationship with the goal of assisting clients in addressing breastfeeding issues in their lives by such activities as helping clients to find solutions and make choices through exploration of options, identification of strengths and needs, locating information and providing resources, and promoting a variety of coping strategies, but do not include psychotherapy services.
cultural ceremony	Cultural ceremony
cultural teaching	Cultural teaching
dental care	Care for the teeth
diagnostic tests request	A generic term for any test used to determine the nature or severity of a particular condition e.g., imaging, laboratory tests, etc.
discussion regarding the diagnostic findings	Discussion regarding the diagnostic findings
discussion regarding the treatment plan	A documented plan that describes the patient's condition and procedure(s) that will be needed, detailing the treatment to be provided and expected outcome, and expected duration of the treatment prescribed by physician.

Name	Definition
dispensing medication	Includes preparing and giving medication for a client to take later, taking steps to ensure the pharmaceutical and therapeutic suitability of the medication for its intended use, and taking steps to ensure its proper use.
external consultation	To request or provide an opinion of/for an external provider. (The original provider maintains care of the issue.)
external referral	A referral made to a provider/service outside the centre. (The original provider transfers care of the issue.)
family planning/birth control	The act of making a conscious plan about the number and timing of children's births. It can include abortion, a discussion of the various means of contraception, fertility testing and even treatment.
family/couple counselling	Counselling services are defined as services provided within the context of a professional relationship with the goal of assisting clients in addressing relationship issues in their lives by such activities as helping clients to find solutions and make choices through exploration of options, identification of strengths and needs, locating information and providing resources, and promoting a variety of coping strategies, but do not include psychotherapy services.
foot care	Involves all aspects of preventative and corrective care of the foot and ankle.
forms completion	Forms completion
gender affirming care	Gender-affirming primary care encompasses the delivery of culturally competent care to gender-diverse patients in the context of primary care and the collaborative provision of gender-affirming medical interventions. Different medical treatment plans and psychosocial supports are offered depending on the needs and goals of the individual patient.
general assessment	A service that requires a full history (the elements of which must include a history of the presenting complaint, family medical history, past medical history, social history, and a functional inquiry into all body parts and systems), and, except for breast, genital or rectal examination where not medically indicated or refused, an examination of all body parts and systems, and may include a detailed examination of one or more parts or systems.
health advice / instructions	Health advice / instructions
health card registration services	Assisting a client in applying for OHIP and getting a health card.
individual counselling	Counselling services are defined as services provided within the context of a professional relationship with the goal of assisting clients in addressing issues in their lives by such activities as helping clients to find solutions and make choices through exploration of options, identification of strengths and needs, locating information and providing resources, and promoting a variety of coping strategies, but do not include psychotherapy services.
information provision about community resources	Providing information to a client about resources that are available in their community to help meet their needs

Name	Definition
intermediate assessment	A primary care service that requires a more extensive examination than a minor assessment. It also requires a history of the presenting complaint(s), inquiry concerning and examination of the affected part(s), region(s), system(s) or mental and emotional disorder as needed to make a diagnosis, exclude a disease and/or assess function.
internal consultation	Consultation – internal: This means to request or provide an opinion of/for an internal provider. (The original provider maintains care of the issue.)
internal referral	A referral made to a provider/service within the centre. (The original provider transfers care of the issue.)
interpretation	A service provided by a CHC – an interpreter (volunteer or paid by the CHC), is used to provide interpretation during a contact between a provider and a client.
interpreter dispatching	Interpreter dispatching
medication prescription	Medication prescription
medication reconciliation	Medication reconciliation
medication renewal	Medication renewal
mental health care	care for mental illness, behavioural maladaptations, and/or other problems that are assumed to be of an emotional nature, where there is consideration of the patient's biological and psychosocial functioning.
minor assessment	A minor assessment includes one or both of the following: a.) a brief history and examination of the affected part or region or related to a mental or emotional disorder; or b.) brief advice or information regarding health maintenance, diagnosis, treatment and/or prognosis.
occupational therapy	Occupational therapy
other identification services	Other identification services
palliative care	Care provided to a terminally ill patient in the final year of life where the decision has been made that there will be no aggressive treatment of the underlying disease and care is to be directed to maintaining the comfort of the patient until death occurs.
periodic health examination	Periodic health examination
permanent health card application	Permanent health card application
physical therapy	Physical therapy
postnatal care	Postnatal care
prenatal care	A prenatal major assessment includes a full history, and an examination of all parts or systems (and may include a detailed examination of one or more parts or systems), an appropriate record and advice to the patient. All other prenatal visits include the necessary history, examination, appropriate record and advice to the patient. All prenatal visits (major and minor and high risk) include pregnancy-related counselling as a form of providing advice to the patient or the patient's representative

<b>Name</b>	<b>Definition</b>
preventive care	Preventive care
psychological assessment	Includes such psychiatric history, inquiry, and examination of the patient, as is appropriate, to enable the physician to complete, and includes completing, the relevant forms and to notify the patient, family, patient representative and relevant authorities under the Mental Health Act, where appropriate.
recommendation /assistance	Recommendation / assistance
repeated assessment	Ongoing monitoring of the patient's condition and intervening as appropriate.
social prescribing	Social prescribing is connecting a client to a non-clinical program or service that supports their health and wellbeing. It is an intentional, structured way of connecting people to a range of local, non-clinical programs, services and activities that address the determinants of health and support their overall wellbeing.
speech/language therapy	Speech/language therapy
supportive counselling	Supportive counselling is a therapeutic approach focused on providing emotional support, encouragement, and validation to individuals facing challenges
traditional healing	Traditional healing
transportation assistance	Arranging or assisting with transportation when required.
transporting	Transporting
triage	Triage, sorting and allocating aid on the basis of need for or likely benefit from medical treatment.
well baby health examination	A periodic assessment of a well newborn/infant during the first two years of life including complete examination with weight and measurements, and instructions to the parent(s) or patient's representative regarding health care.
well baby support	Pediatric assessment also includes well baby care, which is a periodic assessment of a well newborn/infant during the first two years of life including complete examination with weight and measurements, and instructions to the parent(s) or patient's representative regarding health care.
well child health examination child	Determines whether the child's needs at different ages and stages are being met.
written translation of care provided to the patient	Written translation of care provided to the patient

## Procedures Performed

Name	Definition
Biopsy	Removal of tissue to discover the presence, cause, or extent of a disease. A biopsy is the removal of tissue from any part of the body to examine it for disease. Some may remove a small tissue sample with a needle while others may surgically remove a suspicious nodule or lump.
Birth Control Implant	A birth control implant - a small, flexible rod (like Nexplanon) - is inserted under the skin of the upper arm to prevent pregnancy
Birth Control Removal	Removal of a birth control implant
Blood pressure monitoring	Monitoring blood pressure. Blood pressure monitoring using a device that automatically measures blood pressure.
Bronchspirometry	Measuring ventilatory function of each lung separately.
Cautery	Burning the skin or flesh of (a wound) with a heated instrument or caustic substance, typically to stop bleeding or prevent the wound from becoming infected.
Clipping toe nails	Clipping toe nails
Collection of Specimens	Specimen collection is the process of gathering samples (fluids or tissue) from a patient's body for laboratory analysis, often to aid in diagnosis and treatment.
Cryotherapy	Destruction of tissue of both benign and malignant lesions by the freezing and rethawing process.
Debridement	Removal of unhealthy tissue from a wound to promote healing.
Diaphragm fitting	Prevention of pregnancy by creating a barrier between a woman's uterus and a man's sperm. A diaphragm is a reusable dome-shaped cup. It fits over the opening of the cervix.
EKG	Measures the electrical activity of your heart. It records this electrical activity as short, wavy lines that dip up and down on graph paper. The size and shape of these dips can reveal a number of things about your heart.
Excision of dermal lesions	Removing a skin lesion in the deeper levels of the skin down to the fatty layer under the skin
Eye exam (Snellen's technique)	Testing distance vision using a snellen chart.
Eye irrigation	Irrigating the eye
Fecal disimpaction	Decrease amounts of stool in the rectum and colon
FIT test ordered	Providing a FIT test to measure the possibility of colon cancer
Fobt kit supplied	Providing an FOBT kit to measure the possibility of colon cancer
Footware adjustments/orthotics	Adjusting/creating or prescribing foot orthotics source
Foreign body exeresis	Removing a foreign body
Glucometer Reading	Testing a client's blood sugar level using a glucometer (blood glucose meter).
Immobilization	Holding a joint or bone in place with a splint, cast or brace.
Immunization given	Immunizing a client through an injection or otherwise

Name	Definition
Injection of drugs	Injecting a drug. Also called Subcutaneous Injection
IUD insertion	Inserting an IUD which is a small, T-shaped device that is inserted into a uterus as a method of birth control
IUD removal	Removing an IUD
Mammogram Ordered	Providing a requisition or otherwise ordering a mammogram
Middle ear cleaning	Removal of any excessive earwax or debris safely. These instruments may include: a suction device; a spoon-like tool; forceps
Minor surgery	Any surgical procedure that does not involve anesthesia or respiratory assistance during the surgical procedure
Nail dremel	Filing or sanding the nail using a specialized tool
Onychectomy	Surgically moving a part or the whole toenail or fingernail.
Oxymetry and oxygen saturation	Measuring the concentration of oxygen in the blood in order to evaluate various medical conditions that affect the function of the heart and lungs.
Pap test	Testing of the cells of the cervix. The cervix is the opening between the vagina and the uterus. The Pap test looks for cells that are not normal and can cause cervical cancer.
Physical therapy	Provide services that develop, maintain and restore people's maximum movement and functional ability.
Plaster cast	Plaster cast is a protective shell of plaster or plastic, fiberglass and bandage that is molded to protect broken or fractured limb(s) as it heals.
Psychotherapy	Treatment of mental health problems by talking with a psychiatrist, psychologist or other mental health provider.
Removal of stitches or staples	Removal of stitches or staples
Respiratory physical therapy	Improving breathing by the indirect removal of mucus from the breathing passages of a patient.
Stretching	Stretching muscles to improve range of motion and muscle mobility.
TB test	Injecting one-tenth of a milliliter (ml) of PPD tuberculin.
TB test reading	"Reading" the skin test means detecting a raised, thickened local area of skin reaction, referred to as induration. Induration is the key item to detect, not redness or bruising.
Trimming	Trimming callus or nails
Urine Drug Test	Testing client's urine for drugs
Urine Test	Testing client urine
Venipuncture	Taking blood
Wound care	Providing wound care (including cleaning, dressing etc.)
Wound exploration (without repair)	Exploring wound (without repair)

## Définitions des services fournis et des procédures en clinique

### **Services fournis**

Nom	Définition
Accompagnement	La pratique intentionnelle de la présence.
Admission/entrevue du client	Admission/entrevue du client
Assistance pour le transport	Assistance ou prise de dispositions pour le transport au besoin.
Autres services d'identification	Autres services d'identification
Bilan comparatif des médicaments	Bilan comparatif des médicaments
Cérémonie culturelle	Cérémonie culturelle
Conférence de cas	Participation à une rencontre prévue avec d'autres fournisseurs, des membres de la famille ou le client pour discuter et créer un plan de soins pour le client.
Conseil familial/de couple	Les services de counseling (consultation) sont des services fournis dans le contexte d'une relation professionnelle dans le but d'aider les clients à remédier à des problèmes <i>relationnels</i> , notamment en les aidant à trouver des solutions et à faire des choix en examinant diverses options, en cernant les atouts et les besoins, en trouvant de l'information et en fournissant des ressources, et en promouvant diverses stratégies d'adaptation. Ces services n'incluent pas de services de psychothérapie.
Conseil individuel	Les services de counseling (consultation) sont des services fournis dans le contexte d'une relation professionnelle dans le but d'aider les clients à remédier à des problèmes dans leur vie, notamment en les aidant à trouver solutions et à faire des choix en examinant diverses options, en cernant les atouts et les besoins, en trouvant de l'information et en fournissant des ressources, et en promouvant diverses stratégies d'adaptation. Ces services n'incluent pas de services de psychothérapie.
Conseils/directives en matière de santé	Conseils/directives en matière de santé
Consultation externe	Demande d'opinion ou opinion fournie à un fournisseur externe. Le fournisseur original conserve la responsabilité des soins concernant le problème.
Consultation interne	Demande d'opinion ou opinion fournie à un fournisseur interne. Le fournisseur original conserve la responsabilité des soins concernant le problème.
Correspondance relative aux soins prodigues au client	Communication écrite avec le client/patient
Counselling de soutien	Le counselling de soutien est une approche thérapeutique axée sur le soutien émotionnel, l'encouragement et la validation des personnes qui font face à des difficultés.

<b>Nom</b>	<b>Définition</b>
Délivrance de médicaments	La préparation de médicaments et leur remise à un client pour qu'ils soient pris plus tard, les démarches effectuées pour s'assurer de la convenance pharmaceutique et thérapeutique des médicaments pour leur utilisation prévue, et les mesures prises pour assurer une utilisation appropriée.
Demande de carte santé permanente	Demande de carte santé permanente
Demande de test diagnostique	Demande pour tout test utilisé pour déterminer la nature ou la gravité d'une condition particulière (p. ex., imagerie, tests de laboratoire).
Demande pour une admissibilité limitée	Demande pour une admissibilité limitée
Discussion sur le bilan médical	Discussion concernant les résultats d'examens
Discussion sur le plan de traitement	Discussion sur un plan documenté qui décrit la condition du patient, les interventions requises, le traitement à suivre et les résultats attendus, et la durée prévue du traitement prescrit par le médecin.
Documentation sur le plan de soins	Instructions cliniques écrites pour des activités particulières à être effectuées afin d'aider le client à atteindre le résultat souhaité.
Enseignement culturel	Enseignement culturel
Envoi (détachement) d'un interprète	Envoi d'un interprète
Ergothérapie	Ergothérapie
Évaluation cognitive	Une évaluation cognitive est un examen qui évalue les capacités mentales d'une personne, c'est-à-dire sa réflexion, son apprentissage, sa mémoire et son jugement.
Évaluation générale	Un service qui requiert un historique complet (y compris un historique du problème présenté, les antécédents médicaux familiaux, les antécédents médicaux personnels, le profil social, et les bilans des fonctions ayant été effectués) et, à l'exception de l'examen des seins ou de l'examen génital ou rectal s'il n'est pas médicalement indiqué ou s'il est refusé par le client, un examen de toutes les parties et tous les systèmes du corps, et peut inclure un examen plus approfondi de certaines parties ou certains systèmes.
Évaluation intermédiaire	Un service de soins primaires qui nécessite un examen plus exhaustif qu'une évaluation mineure. Elle requiert un historique du ou des problèmes présentés, ainsi que des questions et un examen pertinents concernant les parties, régions ou systèmes affectés ou les troubles mentaux ou émotionnels selon le cas pour poser un diagnostic, exclure une maladie ou évaluer la fonction.
Évaluation mineure	Une évaluation mineure comprend un ou les deux éléments suivants : a.) brève histoire et examen sommaire de la partie ou de la région affectée ou concernant le problème mental ou émotionnel; b.) conseil ou information sommaire concernant le maintien de la santé, le diagnostic, le traitement ou le pronostic.
Évaluation périodique	Suivi continu de la condition du patient et intervention selon le cas.

<b>Nom</b>	<b>Définition</b>
Évaluation psychologique	L'évaluation psychologique comprend un historique psychiatrique, des questions, un examen du patient, selon le cas, afin de permettre au médecin de remplir les formulaires pertinents et d'aviser le patient, sa famille, ou le représentant du patient, et les autorités compétentes en vertu de la Loi sur la santé mentale.
Examen de dossier	Examen d'un dossier
Examen de santé périodique	Examen de santé périodique
Examen médical de l'enfant en santé	Examen déterminant si les besoins de l'enfant sont satisfaits à différents âges et stades.
Examen médical du bébé en santé	Un examen périodique d'un nourrisson/nouveau-né en santé au cours des deux premières années de vie, y compris un examen complet avec suivi du poids et de la croissance et des directives pour le(s) parent(s) ou le représentant concernant les soins de santé.
Exécution (remplissage) de formulaires	Exécution de formulaires
Guérison traditionnelle	Guérison traditionnelle
Interprétation	Service fourni par un CSC. Un interprète, bénévole ou rémunéré par le CSC, est utilisé lors des rencontres entre un fournisseur de soins et un client.
Interventions complémentaires	Interventions complémentaires
Orthophonie	Orthophonie
Physiothérapie	Physiothérapie
Planification familiale/contraception	La planification du nombre de naissances et le moment de ces naissances. Elle peut inclure l'avortement, une discussion sur les divers moyens de contraception, des tests de fertilité et même de traitements.
Prescription médicale (ordonnance)	Prescription médicale (ordonnance)
Prescription sociale	La prescription sociale consiste à mettre un client en contact avec un programme ou un service non clinique favorisant sa santé et son bien-être. Il s'agit d'un moyen intentionnel et structuré de mettre les gens en contact avec un éventail de programmes, d'activités et de services locaux non cliniques qui touchent aux déterminants de la santé et favorisent leur bien-être global.
Prise en charge et coordination de cas	Prise en charge et coordination de cas
Promotion et défense des droits (revendication)	La représentation ou la défense directe d'autres personnes.
Recommandations/aide	Recommandations/aide
Référence (aiguillage) externe	Un aiguillage vers un fournisseur ou un service à l'extérieur du centre. Le fournisseur original transfère la responsabilité des soins concernant le problème.

<b>Nom</b>	<b>Définition</b>
Référence (aiguillage) interne	Un aiguillage vers un fournisseur ou service au sein du centre. Le fournisseur original transfère la responsabilité des soins concernant le problème.
Renouvellement d'ordonnance	Renouvellement d'ordonnance
Renseignements sur les services communautaires	Renseignements fournis à un client sur les ressources offertes dans sa communauté pour l'aider à satisfaire à ses besoins.
Service anonyme lié au VIH	Tests sur une personne atteinte de certaines infections, particulièrement le VIH, et transmission des résultats aux départements de santé publique en utilisant un numéro pour identifier la personne et non son nom.
Services d'inscription à la carte santé	Assistance prêtée à un client pour l'inscription au RAMO et la réception d'une carte santé.
Soins d'affirmation de genre	Les soins primaires d'affirmation de genre englobent la prestation de soins adaptés à la culture des patients de genres divers dans le contexte des soins primaires et des interventions médicales collaboratives d'affirmation de genre. Différents plans de traitement médical et soutiens psychosociaux sont proposés en fonction des besoins et des objectifs de chaque patient.
Soins de santé mentale	Soins pour des maladies mentales, de mauvaises adaptations comportementales ou d'autres problèmes présumés être de nature émotionnelle, qui tiennent compte du fonctionnement biologique et psychosocial du patient.
Soins dentaires	Soins dentaires
Soins des pieds	Tous les aspects des soins préventifs et correcteurs pour les pieds et les chevilles.
Soins palliatifs	Soins dispensés à un patient en phase terminale au cours de la dernière année de vie lorsque la décision a été prise qu'il n'y aura aucun traitement agressif de la maladie et que les soins viseront le maintien du confort jusqu'au décès.
Soins postnataux	Soins postnataux
Soins prénataux	Un examen prénatal complet (majeur) comprend un historique complet et un examen de toutes les parties du corps ou de tous les systèmes (et peut inclure un examen approfondi de certaines parties ou de certains systèmes), un dossier approprié et des conseils pour la patiente. Toutes les autres visites prénatales comprendront l'historique requis, l'examen, le dossier approprié et des conseils pour la patiente. Toutes les visites prénatales (majeures, mineures, grossesse à risque élevé) comprennent des conseils en matière de grossesse à la patiente ou à son représentant.
Soins préventifs	Soins préventifs

<b>Nom</b>	<b>Définition</b>
Soutien au bébé en santé	L'examen pédiatrique comprend également l'examen médical du bébé en santé, un examen périodique d'un nourrisson/nouveau-né en santé au cours des deux premières années de vie, y compris un examen complet avec suivi du poids et de la croissance et des directives pour le(s) parent(s) ou le représentant concernant les soins de santé.
Soutien de base	Un soutien ou des soins de soutien de base (p. ex., donner de la nourriture, des vêtements ou une douche)
Soutien en matière d'allaitement	Les services de counseling (consultation) sont des services fournis dans le contexte d'une relation professionnelle dans le but d'aider les clientes à remédier à des problèmes d' <i>allaitement</i> , notamment en les aidant à trouver des solutions et à faire des choix en examinant diverses options, en cernant les atouts et les besoins, en trouvant de l'information et en fournissant des ressources, et en promouvant diverses stratégies d'adaptation. Ces services n'incluent pas de services de psychothérapie.
Surveillance de la maladie chronique	Suivi de la maladie chronique d'un client
Traduction (écrite) des soins fournis au patient	Traduction des soins fournis au patient.
Transport	Transport
Triage	Détermination de la priorité dans l'attribution de l'aide selon les besoins et les bienfaits probables du traitement médical.

## Procédures en clinique

Nom	Définition
Ajustement de diaphragme	Prévention de la grossesse par la création d'une barrière entre l'utérus d'une femme et le sperme d'un homme. Un diaphragme est un dispositif réutilisable en forme de dôme qui s'installe dans l'ouverture du col de l'utérus.
Ajustements des chaussures/orthèses	Ajustement, fabrication ou ordonnance d'orthèses plantaires.
Biopsie	Prélèvement de tissu de toute partie du corps pour détecter la présence, la cause ou l'étendue d'une maladie. Le prélèvement d'une petite quantité de tissu peut être fait avec une aiguille, tandis qu'une masse ou un nodule suspect peut être enlevé chirurgicalement.
Bronchospirométrie	Mesure de la fonction ventilatoire de chaque poumon séparément.
Cautérisation	Procédure consistant à brûler la peau ou la chair (d'une plaie) à l'aide d'un instrument chauffé ou d'une substance caustique, généralement pour arrêter le saignement ou empêcher la plaie de s'infecter.
Chirurgie mineure	Toute intervention chirurgicale qui ne nécessite pas d'anesthésie ou d'assistance respiratoire.
Coupe des ongles d'orteils	Coupe des ongles d'orteils.
Cryothérapie	Destruction de tissu de lésions bénignes ou malignes par un procédé de congélation et de décongélation.
Débridement	Élimination de tissu malade d'une plaie pour favoriser la guérison.
ECG	Mesure de l'activité électrique du cœur. L'électrocardiogramme enregistre l'information et la transpose sous forme de graphique composé de lignes ondulées. La forme des ondulations peut révéler divers éléments à propos de la condition du cœur.
Étirement musculaire	Etirement des muscles pour améliorer l'amplitude du mouvement et la mobilité articulaire.
Examen de la vue (technique de Snellen)	Test de la vision à l'aide d'un tableau de Snellen.
Excision des lésions cutanées	Ablation d'une lésion cutanée située dans les couches profondes de la peau, jusqu'au tissu adipeux sous-cutané.
Exérèse d'un corps étranger	Retrait d'un corps étranger.
Exploration de plaie (sans réparation)	Exploration de plaie (sans réparation).
Fragmentation des fécalomes	Réduction du volume des selles dans le rectum et le colon.
Immobilisation	Immobilisation d'un joint ou d'un os à l'aide d'une attelle, d'un plâtre ou d'une orthèse.
Implant contraceptif	Un implant contraceptif, un petit dispositif en plastique flexible en forme de bâtonnet (comme Nexplanon), est inséré sous la peau du bras afin de prévenir une grossesse.
Injection de médicaments	Injection d'un médicament (injection sous-cutanée).
Irrigation oculaire	Irrigation de l'œil.

<b>Nom</b>	<b>Définition</b>
Lecture du glucomètre	La mesure de la glycémie d'un client à l'aide d'un glucomètre (appareil de mesure de la glycémie).
Lecture du test de dépistage de la TB	La « lecture » du résultat du test sur la peau servant à détecter l'induration, une zone localisée de la peau qui est soulevée ou épaisse. L'induration, et non la rougeur ou les ecchymoses, est le principal élément devant être détecté.
Limage	Limage des ongles ou des callosités.
Limage mécanique des ongles	Limage ou ponçage des ongles à l'aide d'un outil spécialisé (Dremel).
Mammographie demandée	Requête ou demande pour une mammographie.
Nettoyage de l'oreille moyenne	Retrait sécuritaire de cérumen excessif ou de débris à l'aide d'un instrument comme un dispositif d'aspiration, un outil en forme de cuillère ou une pince.
Onychectomie	Retrait chirurgical d'un ongle, en entier ou en partie.
Oxymétrie et saturation du sang en oxygène	Mesure de la concentration d'oxygène dans le sang pour évaluer diverses conditions médicales qui peuvent affecter le fonctionnement du cœur et des poumons.
Physiothérapie	Services aidant à améliorer, maintenir et rétablir la capacité fonctionnelle et la capacité de mouvement.
Physiothérapie respiratoire	Amélioration de la respiration par l'expulsion indirecte des mucosités des voies respiratoires d'un patient.
Plâtre	Une coquille moulée de plâtre, de fibre de verre et de pansements servant à protéger un membre fracturé lors de sa guérison.
Pose d'un stérilet	Insertion d'un stérilet, un petit dispositif en forme de T, dans l'utérus comme moyen de contraception.
Psychothérapie	Le traitement de problèmes de santé par des discussions avec un psychiatre, un psychologue ou un autre fournisseur de soins de santé mentale.
Retrait d'implant contraceptif	Le retrait d'un implant contraceptif.
Retrait d'un stérilet	Retrait d'un stérilet.
Retrait de points de suture ou d'agrafes	Retrait de points de suture ou d'agrafes.
Soins des plaies	Soins des plaies (y compris nettoyage, pansement).
Surveillance de la pression sanguine	Mesure de la tension artérielle à l'aide d'un appareil automatisé.
Test de dépistage de la TB	Injection de 0,1 ml de tuberculine PPD.
Test Pap	Test des cellules du col de l'utérus, l'ouverture entre le vagin et l'utérus. Le test Pap détecte des cellules anormales qui peuvent causer le cancer du col de l'utérus.
Test TIF (FIT) commandé	Remise d'un test TIF (FIT) pour évaluer la possibilité du cancer du côlon.
Trousse FOBT (RSOS) fournie	Remise d'une trousse RSOS (FOBT) pour évaluer la possibilité du cancer du côlon.
Vaccin administré	Immunisation d'un client par injection ou autre moyen.
Veinopuncture	Prélèvement sanguin.